

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FRANKE		PF Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
M	340.0705.228		S Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarija nimi	Piegādātāja nosaukums
	FMA8381HI		M Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinnummi	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija
AEchood	38,5	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A+		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatuhokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	32.0		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodinámica eficiencia	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte	
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodinámica eficienciaklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	0	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	N/A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFEhood	85,1	%	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vettfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatuksen erottasaste	Fedtfiltreringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	B		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vettfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatuksen erottasasteen luokka	Fedtfiltreringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	210	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusele	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	450	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusele	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	600	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyellä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusele	Paleināts gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	49	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektslapp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmax	67	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektslapp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEboost	72	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsmissie in de lucht bei höchster Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyellä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa valvustila	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo de standby	Consumo de energia no modo de standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valvustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	0,8		PI Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EEIhood	43,8		F Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitfaktors	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
Qbep	261,0	m3/h	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatuhokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Pbep	582	Pa	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Qmax	600,0	m3/h	Pbep Pressione deflania misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Wbep	132,0	W	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma
WL	0,0	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de eficiência melhor	Mått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
Emiddle	0	lux	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markäffekt för belysningssystemet	Nominel effekt til belysningssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Lwa	67	dBa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningssystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsus pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS															
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor															
2) Usare la velocità intensiva solo quando veramente necessario.	2) Use boost speed only when it is strictly necessary															
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Increase the range hood speed when the amount of vapor makes it necessary															
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.	4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency															
CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	ENERGY SAVING TIPS															
1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.															
2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.															
3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire la hausse de la vitesse.	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire la hausse de la vitesse.															
4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.															
RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	ENERGY SAVING TIPS															
1) Wenn Sie mit dem Kochvorgang die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.															
2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt.															
3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen.	3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen.															
4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.															
TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	ENERGY SAVING TIPS															
1) Wanneer u begint met koken, schakelt u de afzuigkap op de laagste snelheid in om vocht te verwijderen en de afzuigkap schoon te houden.	1) Wanneer u begint met koken, schakelt u de afzuigkap op de laagste snelheid in om vocht te verwijderen en de afzuigkap schoon te houden.															
2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het echt noodzakelijk is.	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het echt noodzakelijk is.															
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft.	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft.															
4) Houd het filter(s) van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deodoriserende effecten te optimaliseren.	4) Houd het filter(s) van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deodoriserende effecten te optimaliseren.															
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	ENERGY SAVING TIPS															
1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.															
2) Usar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario.	2) Usar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario.															
3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera.															
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores.															
CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	ENERGY SAVING TIPS															
1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.	1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.															
2) Usar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário.	2) Usar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário.															
3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir.	3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir.															
4) Manter o filtro(s) da exaustor sempre limpos, para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	4) Manter o filtro(s) da exaustor sempre limpos, para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.															
RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGY SAVING TIPS															
1) Start i kökventilen på med min. hastigheten när du börjar matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos.	1) Start i kökventilen på med min. hastigheten när du börjar matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos.															
2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.															
3) Öka köksskiftets hastighet endast när det är helt nödvändigt.	3) Öka köksskiftets hastighet endast när det är helt nödvändigt.															
4) Håll köksskiftets filter rena för att optimera luft- och fetthaltens effektivitet.	4) Håll köksskiftets filter rena för att optimera luft- och fetthaltens effektivitet.															
ENERGIANSÄSTÖNE UVOJA	ENERGY SAVING TIPS															
1) Käynnistää liesituotteen miniminopeudella ruoanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.	1) Käynnistää liesituotteen miniminopeudella ruoanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.															
2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.															
3) Lisää liesituotteen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii.	3) Lisää liesituotteen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii.															
4) Pidä liesituotteen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	4) Pidä liesituotteen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.															
RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGY SAVING TIPS															
1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du starter matlagingen for at kontrollere fuktigheten og fjernelse matos.	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du starter matlagingen for at kontrollere fuktigheten og fjernelse matos.															
2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt.	2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt.															
3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er meget damp i køkkenet.	3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er meget damp i køkkenet.															
4) Hold emhættens filter(r) rene for at optimere deres funktion.	4) Hold emhættens filter(r) rene for at optimere deres funktion.															
REFERENSIANDSTANDAR: ENIEC 61591	REFERENSIANDSTANDAR: ENIEC 61591															
REFERENSIANDSTANDAR: ENIEC 61591	REFERENSIANDSTANDAR: ENIEC 61591															
REFERENSIANDSTANDAR: ENIEC 61591	REFERENSIANDSTANDAR: ENIEC 61591															
REFERENSIANDSTANDAR: ENIEC 61591	REFERENSIANDSTANDAR: ENIEC 61591															
REFERENSIANDSTANDAR: ENIEC 61591	REFERENSIANDSTANDAR: ENIE															

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirio laikotarpis informacijos pagal 65/2014	Skoda tai-Taghrt tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informație de pe fișa produsului în conform cu norma 65/2014	Informazioni na karte produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o dodatkovem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, према 65/2014	Bilgiç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	340.0705.228 FMA8381HI	Назва поставяналния идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem i-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil
AEChood	38,5	Щорчне словенияне сувертојас	Metinis energijos suvertojas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosgyeasztsz Il-klassai tal-enerġija	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda energetickej účinnosti	Roczne zużycie energii Klasa efektywności energetycznej	Roczne zużycie energii Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
EEC	A+	Клас енергоефективности	Enerġijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
FDEhood	32,0	Пародинамична ефективност	Skydžio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
FDEhood	A	Клас пародинамично ефективности	Skydžio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
FDEC	0	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
LEhood	0	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
LEC	0	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
GFEhood	N/A	Ефективност филтрирајућег ефектума	Riebiuvalis filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
GFEC	85,1	Клас ефективности филтрирајућег ефектума	Riebiuvalis filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
Qmin	210	Поток поврта при минималној ширини	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
Qmax	450	Поток поврта при максималној ширини	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
Qboost	60	Поток поврта при підвищеној ширини	Oro srautas esant didėjiančiam greičiui	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
SPEmin	49	Риєнь акустичного шуму в поєтрі за шкалою А при мин. ширини.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso slėgiui	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
SPEmax	67	Риєнь акустичного шуму в поєтрі за шкалою А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso slėgiui	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
SPeboost	72	Риєнь акустичного шуму в поєтрі за шкалою А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiančiam garso slėgiui	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Třída energetické účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Trieda energetickej účinnosti	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa efektywności energetycznej	Enerġiahatekónsági besorolás Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Blloç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
PO	0,49	Енергоспожарення в режимі вимірювання	Enerġijos suvartojimas prietaisui esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (k) üzembeh	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypína	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία off	Kapali moda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idü mûhda agus é sa mhóid mûchta
Ps	PI	Енергоспожарення в режимі очування	Enerġijos suvartojimas prietaisui dirbant nuolatiniu režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennia	Aramfogyszászt standby (k) üzembeh	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idü mûhda agus é sa mhóid fúrnachas
F	0,8	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
EELhood	43,8	Коєфициєт зблжєния часу	Laiko padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárustu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коєфициєнт на зрєстєния времєто	Коєфициєнт зрєстєния времєто	Fachtor mérséklése ama tényezőre
Pbep	582	Индекс енергоефективности	Enerġijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġjika	Enerġiahatekónsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	600,0	Вимірює ширини потіку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto sąlygos esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekónsági mellett mért légáram	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlil noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерєно въздушнот потак в точката на най-висока ефикасност	Измерєно въздушнот потак в точката на най-висока ефикасност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
Wbep	132,0	Вимірює ширини потіку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekónsági mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерєно въздушнот напјанє в точката на най-висока ефикасност	Измерєно въздушнот напјанє в точката на най-висока ефикасност	Ráta aersbhú tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	0,0	макс. потік повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maximalni protok zraka	največji zračni pretok	μεγίστη ποσότητα αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушнен потак	максимален проток въздуха	Aersbheathadh uasta
Wber	67	Вимірює споживанє електроенергії в режимі очування	Išmatuota elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekónsági mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický napájený výkon v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlil noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерєна електрическа мощност в точката на най-висока ефикасност	Измерєна електрическа мощност в точката на най-висока ефикасност	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	67	Номінальна потужність системи освітлення	Nominali pajūvumo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave rasvetave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Onačevalna sistemini nominalni güç	Номинална мощност на осветелителна система	Номинална снага система осветљавња	Cumhacht annmhlí an chórais solaishe
Emiddle		Средній рієнь освітлення на поверхні плити	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-lumazzjoni media tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ ghaj-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlnné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vlnné doske	Îluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvjetljenje sustave rasvetave na površini za kuhanje	Srednje osvetljenje sistema na površini kuhanja	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία	Pjarmje alanda aydinlatma sistemini ortalam aydinlatma	Средно осветяване на осветелителна система в повърхността за готвєне	Средно осветяване на осветелителна система в повърхността за готвєне	Méansóilís an chórais solaishe ar an dromchla cócaireachta
Lwa		Риєнь акустичного шуму в поєтрі з найбільшим значєнням	Garsio slėgio lygis esant didžiausiam garso slėgiui	Il-emissjonijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáértási	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la scară maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη φωτεινότητας αέρος	En yllskak aeras ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
POBEP		Потік повітря при мінімальному значєнні	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAS (EMINENTAI) 1) Kaip įjungti ir išjungti traukinį, įjungti traukinį minimaliu greičiu, 2) Išmatuoti oro srauto sąlygas esant didžiausiam efektyvumo taškui	SUGĖRIMINIS GABULYMO TAUPYMO TAIKYMOSI 1) Kaip įjungti ir išjungti traukinį, įjungti traukinį minimaliu greičiu, 2) Išmatuoti oro srauto sąlygas esant didžiausiam efektyvumo taškui	ENERGIATÁKARÉKÖSSÁGI TANÁCSOK 1) A főzés megkezdése előtt, legelőször beállítani kell a készülék beállításait, hogy a készülék a legelőször a leg											